CONTENTS

List of illustrations *page* vii
List of contributors ix
Acknowledgements xiii
Frontispiece xiv
Editor's introduction: Politics and letters: The strife of the faculties xv

Part I The Future of the Disciplines

An interview with Raymond Williams, 1967, with an introduction by Göran Printz-Påhlson 3
BERNARD SHARRATT Communications and image studies: notes after Raymond Williams 29
WOLF LEPENIES The direction of the disciplines: the future of the universities
Translated by R. J. Hollingdale and Anthony Vivis 51
DAVID HALLIBURTON Reconstructing theory 71
HANS-ULRICH GUMBRECHT Bulky baggage from the past: the study of literature in Germany
Translated by David Henry Wilson 97
JULIAN HILTON The Galatea principle: learning machines 111

Part II Translations

First prize in the BCLA Translation Competition 1986
VOLKER BRAUN 'Rimbaud: A Topical Psalm'
Translated with an introduction by Arrigo Subiotto 139
Commended in the BCLA Translation Competition 1986
PHILIPPE JACCOTTET, *Beauregard*
Translated with an introduction by Mark Treharne 171

KURT MUELLER-VOLLMER Thinking and Speaking: Herder, Humboldt and Saussurean semiotics. A translation and commentary on Wilhelm von Humboldt's 'Thinking and Speaking: Sixteen Theses on Language' 193

Part III Essay reviews

STEPHEN BANN The Milan Triennale '88: the future of the metropoles, with illustrations 217

HERBERT LINDENBERGER The Western Culture debate at Stanford University 225

CHRISTOPHER NORRIS Derrida's 'Verité': A review of *Truth in Painting* 235

LUBOMIR DOLEŽEL Mimesis and contemporary criticism: On books by Christopher Prendergast and A. D. Nuttall 253

DAVID ROBEY New directions in Dante criticism? On books by Robin Kirkpatrick and Jeremy Tambling 263

Books and periodicals received
Compiled by Mark Ogden 271

Bibliography of comparative literature in Britain and Ireland 1966–70
Compiled by Joseph Th. Leerssen 277

Bibliography of comparative literature in Britain and Ireland 1986
Compiled by Joseph Th. Leerssen 299